

Učebnice

Seite 18

das Amt, -er	úřad
der Container, -	zde: popelnice, kontejnér
der Hausmeister, -	domovník
das Mietshaus, -er	nájemný dům, „činžák“
der Müll (nur Singular)	odpad
der Müllmann, -er	popelář
die Mülltonne, -n	popelnice
nicht mehr	už ne-
die Ordnung (nur Singular)	pořádek
das Plastik (nur Singular)	plasty (odpad)
die Sauberkeit (nur Singular)	čistota
sorgen	starat se
trennen	dělit
weg-werfen, du wirfst weg, er wirft weg, er hat weggeworfen	vyhodit, vyhazovat
werfen, du wirfst, er wirft, er hat geworfen	hodit, házet

Seite 19

hängen	viset, pověsit
der Hof, -e	dvůr
der Komponist, -en	skladatel
der Lieblingskomponist, -en	nejoblíbenější skladatel
die Spanierin, -nen	Španělka
Südamerika (nur Singular)	Jižní Amerika

Seite 20

der Boden, -	zde: podlaha, zem
die Decke, -n	zde: deka
erstellen	vytvořit
der Müllcontainer, -	kontejnér (na odpadky)
stecken	zde: být
der Teppich, -e	koberec
die Wiederholung, -en	opakování

Seite 21

an-schauen	dívat se (na něco)
die Decke, -n	zde: strop
der Hausschuh, -e	bačkora
legen (sich)	lehnout si
die Rolle, -n	role
die Schublade, -n	zásuvka, šuplík
das Schuhregal, -e	botník, police na boty

tauschen	vyměnit
der Turnschuh, -e	teniska, sportovní bota
verlassen, du verlässt, er verlässt, er hat verlassen	opustit
verstecken	schovat

Seite 22

der Kleiderschrank, -e	šatník, prádelník
rauf	na (to)
raus	z, ven
raus-kommen	vyjít (ven)
rein	do, dovnitř
rüber	přes (to)
runter	pod (to)

Seite 23

ab-stellen	zde: zaparkovat
der Aufzug, -e	výtah
das Aussehen (nur Singular)	vzhled
bereits	již, už
beruflich	pracovní, služební
flüstern	šeptat
der Hochzeitstag, -e	zde: výročí svatby
der Kinderwagen, -	kočárek
die Kiste, -n	krabice, karton
küssen (sich)	líbat se, dát pusu
der Mieter, -	nájemník
still	tichý, ticho
streiten (sich), er hat (sich) gestritten	hádat se
der Tratsch (nur Singular)	drby, klepy
tratschen	pomlouvát

Seite 24

an sein, es ist an, es ist an gewesen	zde: být zapnutý
ärgerlich (sein)	být k vzteku
aus-leihen, er hat ausgeliehen	vypůjčit si
aus-stellen	zde: být vypnutý
bedanken (sich)	poděkovat
Bescheid sagen	dát vědět
bis dann	tak zatím (pozdřív)
der Briefkasten, -	schránka (poštovní)
furchtbar	hrozný, příšerný, hrozně, příšerně
gießen, er hat gegossen	zalít (květiny)
die Langschläferin, -nen	spáček, někdo, kdo rád vyspává (ženský rod)
der Mitbewohner, -	spolubydliči
die Mitbewohnerin, -nen	

Německo-český slovníček

die Pflanze, -n	rostlina
sauber machen	uklízet
die Stromrechnung, -en	účet za elektřinu
verbrauchen	spotřebovat
wahnsinnig	zde: příšerně, hrozně, strašně
wecken	budit
die WG, -s	společně bydlení

Seite 25

der Ärger (nur Singular)	vztek, zlost
das Bedauern (nur Singular)	lítost
das Direktional-Adverb, -ien	příslovce vyjadřující směr
die Grußformel, -n	pozdrav
die Hoffnung, -en	naděje
runter-kommen, er ist runtergekommen	jít dolů
die Wechselposition, -en	předložka s dvěma pády

Seite 26

die Attraktion, -en	atrakce
außen	venku, zde: zvenčí
bauen	stavět
bunt	barevný, barevně
das Dach, -er	střecha
kunsthistorisch	historicko-umělecký
der Künstler, -	umělec
die Linie, -n	linie, čára
nicht nur	nejen
das Originalzitat, -e	původní citát
das Quiz, -e	kviz, hádanka
das Riesenrad, -er	ruské kolo
das Wohnhaus, -er	obytný dům

Seite 27

alternativ	alternativní, alternativně
Asien	Asie
der Bau, Bauten	stavba
die Baukosten (nur Plural)	stavební náklady
die Bauzeit, -en	dobu stavby
der Bezirk, -e	zde: čtvrť (městská)
die Dachterrasse, -n	střešní terasa, terasa na střeše
der Eigentümer, -	vlastník
entwickeln	vyvinout
die Erde (nur Singular)	zde: půda, zem
der Fakt, -en	fakt
der Gemeinschaftsraum, -e	společenská místnost
die Gesamtnutzfläche, -n	celková užitná plocha

der Geschäftsraum, -e	nebytové prostory
der Kinderspielplatz, -e	(dětské) hřiště
die Kunst, -e	umění
der Pazifische Ozean (nur Singular)	Pacifik
der Philosoph, -en	filozof
planen	plánovat
der Raum, -e	místnost
die Studienreise, -n	studijní cesta
t (die Tonne, -n)	t (tuna)
unmenschlich	nelidský, nelidsky
verändern (sich)	změnit se
der Wintergarten, -	zimní zahrada

Pracovní sešit

Seite 94

der Papierkorb, -e	koš na papír
--------------------	--------------

Seite 97

die Schreibtischlampe, -n	stolní lampa (na pracovní stůl)
---------------------------	---------------------------------

Seite 98

rauf-fahren, du fährst rauf, er fährt rauf, er ist rauf- gefahren	jet nahoru
rauf-gehen, er ist rauf- gegangen	jít nahoru
rein-gehen, er ist reingegangen	vejít (dovnitř)
rüber-gehen, er ist rübergangen	přejít
runter-fahren, er ist runtergefahren	jet dolů

Seite 100

der Fahrradkeller, -	sklep na kola, kolárna
das Gartenhaus, -er	zahradní domek
die Mietwohnung, -en	nájemný byt

Seite 101

weg-gehen, er ist weggegangen	jít pryč, odejít
----------------------------------	------------------

Seite 102

die Richtungsangabe, -n	výrazy s významem směru
-------------------------	-------------------------

Jak se učit a opakovat slovíčka: práce se slovníkem

- 1** Když nějakému slovu nerozumíte a chcete jeho význam najít ve slovníku, musíte znát německou abecedu. Porovnejte německou abecedu s českou. Která česká písmena nenajdete v německé abecedě a naopak?



Seřad'te následující slova podle abecedy. Kdo to zvládne nejrychleji?

(der) Saft • danke • sein • heißen • schlecht • (die) Chance

- 2** Většina slov má více významů. Pokud hledáte význam nějakého slova ve slovníku, nestačí si tedy přečíst první „překlad“. Význam slova byste měli „zkontrolovat“ v textu, tzn. přesvědčit se, zda se daný význam hodí do kontextu. Pokud ne, podívejte se znovu do slovníku, jaký další význam slovo má nebo může mít.

Práce se slovníkem by – jednoduše řečeno – měla vypadat následovně:
slovo → slovník → text, popř. dál text → slovník → text atd.



Jaký význam mají následující slova ve větách? Vyhledejte ve slovníku.

<i>die Decke</i>	<i>Die Decke liegt auf dem Sofa. Sie hängt die Lampe an die Decke.</i>
<i>der Boden</i>	<i>Die Flaschen stehen auf dem Boden. Der Koffer hat einen doppelten Boden.</i>
<i>das Schloss</i>	<i>Der Schlüssel steckt im Schloss. Das Konzert findet im Schloss statt.</i>
<i>die Tasche</i>	<i>Hast du eine neue Tasche? Der Mantel hat zwei Taschen.</i>



Přehled gramatiky

1 Předložky s dvěma pády (Wechselpräpositionen)

	Wo? / Kde? + 3. pád	Wohin? / Kam + 4. pád
	auf / unter...	auf / unter...
mužský rod	dem Tisch	den Tisch
střední rod	dem Sofa	das Sofa
ženský rod	der Tasche	die Tasche
množné číslo	den Stühlen	die Stühle

Das Buch **liegt auf dem** Tisch. Ich lege das Buch **auf den** Tisch.
stejně: an, hinter, in, neben, über, vor, zwischen

2 Slovesa s předložkami s dvěma pády (Verben mit Wechselpräpositionen)

Wo? / Kde? + 3. pád	Wohin? / Kam + 4. pád
stehen	stellen
hängen	hängen
liegen	legen
stecken	stecken
sein	gehören / kommen
Das Buch steht im Regal	Stellst Du das Buch ins Regal?

3 Příslovce vyjadřující směr (Direktional-Adverbien)

Ich komme rein / raus / runter / rauf / rüber.

▲ runter^okommen

Tvary *rein*, *raus* atd. se užívají v hovorovém jazyce namísto *herein*, *heraus* atd.:

runterkommen = *herunterkommen*

reinkommen = *hereinkommen*

rauskommen = *herauskommen* atd.

